

DONNERSTAG Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer

14.08.2025

07.30 Chr Malteserstift St. Adalbert
08.00 Mag

FREITAG HOCHFEST DER AUFNAHME MARIENS IN DEN HIMMEL

15.08.2025

07.00 Chr Heilige Messe, für die Pfarrgemeinde
08.30 Mag Malteserstift St. Adalbert
08.30 Naw Heilige Beichte
09.00 Naw **sorbisch**, + Anna Czöpitz/ + Ehefrau u. Mutter Rosi Zschorlich
18.00 Flor Bernsdorf
18.00 alle dt.-sorb. Festhochamt anschl. Prozession, Leb. u. ++ d. Fam. Kockert u. Schlegel

SAMSTAG der 19. Woche im Jahreskreis

16.08.2025

08.00 Flor Heilige Messe
09.30 Mag Malteserstift St. Adalbert
13.00 Besch Trauung von Franziska Schön u. Christian Domaschke
14.30 Win Taufe von Matteo Sende und Ronja Robel
16.00 Heilige Beichte
18.00 Chr Bernsdorf: Vorabendmesse

SONNTAG 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

17.08.2025

06.00 Naw **sorbisch**, für unsere Pfarrgemeinde
07.00 Chr Heilige Messe
08.30 Mag Malteserstift St. Adalbert
09.00 Bischof dt.-sorb. Pontifikalamt anl. 100 Jahre DJK, ++ Eltern Georg u. Katharina Serbin, + Ehemann u. Vater Kurt Schicketanz u. ++ Angeh./ ++ Eltern Agnes u. Paul Roßmy u. + Paul Christian, leb. u. ++ Angeh./ ++ Eltern Helene u. Michael Kretschmer, + Sohn Johann u. + Schwiegersohn Jakob/ + Ehemann u. Vater Benno Kubaink, ++ Eltern Katharina u. Johann Kubaink u. ++ Angeh./ + Bruder Michael Zschoschke, + Schwester Magdalena Bresan u. ++ Eltern Michael u. Agnes Zschoschke/ + Mutter Katharina Mark z. 1. Jgd
10.00 Bernsdorf: keine Hl. Messe
18.00 Flor + Johanna Pötzsch z. 1. Jgd., leb. u. ++ Angeh./ ++ Ursula u. Paul Retschke, leb. u. ++ Angeh./ ++ Elisabeth u. Hubert Grunwald u. + Martha Richter/ + Ehemann u. Vater Bernhard Wauy, ++ Eltern Nikolaus u. Magdalena Jakubasch, leb. u. ++ Angeh.

VERMELDUNGEN

St. Mariä Himmelfahrt Wittichenau/Kulow

mit Filialgemeinde St. Joseph Bernsdorf

Kirchplatz 1 • 02997 Wittichenau • Internet: www.st-mariae-himmelfahrt-wittichenau.de

Telefon: 035725 758-0 • Telefax: -18 • E-Mail: pfarramt-wittichenau@web.de



18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

03.08.2025

Kollekte für die Priesterausbildung

GOTTESDIENSTE UND HINWEISE

► Am kommenden Sonntag laden wir alle Schulanfänger mit ihren Familien in beiden Hochämtern zur **Schulanfängersegnung** ein.

AUFGEBOTE

Das heilige Sakrament der Ehe wollen sich spenden und werden aufgegeben:

Zum 2. Mal: Franziska Schön, Cottbus – Christian Domaschke, Kotten

INFORMATIONEN FÜR DIE PFARRGEMEINDE

► **Bernsdorfer Gemeindefest** am letzten Feriensontag 10. August: Beginn 14:00 Uhr mit der hl. Messe (besonderer Hinweis: Sa 9. Aug. keine Vorabendmesse; dafür am **Sa 16. Aug. Vorabendmesse** wg. des großen Gemeindefestes mit Bischofsmesse am 17. Aug.)

► Die Stelle kath. Klinikseelsorge im Seenlandklinikum Hoyerswerda ist seit 1. Juli unbesetzt. Bis zur Neubesetzung ist das **Kath. Pfarramt Hoyerswerda** (Tel. 035 71 / **406 294**) zuständig, unterstützt von **unserem Pfarramt** (035 725 / **758 21** - Pfr. Florian). Bitte melden Sie gewünschte Patientenbesuche für sich oder ihre Angehörigen oder Nachbarn telefonisch in der Pfarrei an und geben Sie bei der Anmeldung im Klinikum die entsprechende Unterschrift für die Liste der Klinikseelsorge. Die beiden ev. Klinikseelsorger Diakon Torsten Vogel und Thomas Schröcke sind im Dienst.

► **ADORATIO-Kongress** zur eucharistischen Anbetung und Erneuerung des Glaubens Fr-So 8.-10. Aug. im Zisterzienserpriorat Neuzelle mit Emmausvigil u.a. (Programm und Anmeldung s. Plakat)

► Die sorbische Dekanatsjugend ist am Sonntag, den 24. August zu einem Ausflug mit dem Bus nach Rothenburg eingeladen, um von dort mit Booten auf der Neiße zu fahren. Abfahrt ist um 12.00 Uhr in Wittichenau. Um 19.00 Uhr sind die Jugendlichen wieder zurück, bekommen aber davor ein Abendessen, das mit dem Busbeitrag beglichen ist. Das erste Kind der Familie bezahlt 25, das zweite 20 und das dritte 15 €. Unter www.posol.de können sich Interessierte bis zum 8. August anmelden.

VORANKÜNDIGUNG

► Der Pfarreirat trifft sich am Mo 11. August um 19.30 Uhr zur nächsten Sitzung in Vorbereitung unseres Gemeindefestes am 17. Aug.

► für die weitere Sommerplanung:

- **Patronatsfestmesse St. Mariä Himmelfahrt mit Prozession** Fr 15. August 18.00 Uhr
- **Gemeinsames Gemeindefest anlässlich der 100 Jahrfeier von DJK Wittichenau am So 17. Aug.: alle Generationen** – auch alle Unsportlichen unter ihnen wie Pfr. Florian – sind sehr herzlich eingeladen. Die Vorbereitungsgruppe aus Pfarreirat und DJK hat folgendes vorbereitet:

	<p>17. August 2025</p> <p>9.00Uhr Bischofsmesse in der Pfarrkirche 10.30Uhr Gemeinsamer Auszug zum Sportplatz 11.00Uhr Frühlingsessen</p>	<p>1925 2025</p>
<p>Pfarrgemeinde St. Mariä Himmelfahrt Wittichenau</p>	<p>HERZLICHE EINLADUNG Witrobne přeprošenje Gemeindefest und 100Jahre DJK Wosadny swjedzeń a sto lět DJK</p>	<p>DJK Blau Weiß Wittichenau</p>
	<p>Anschließend buntes Programm mit:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kinderhaus St. Marien • Kolpingchor • Deutscher Chor • Sportbund • Kindertanzgruppe • sowie Spiel, Spaß und Gute Laune <p>Für das leibliche Wohl ist gesorgt!</p>	

Beginn **9.00 Uhr dt.-sorb. Festmesse mit Bischof Wolfgang in der Pfarrkirche, anschließend Festumzug und Festprogramm auf dem DJK-Sportplatz** mit Mittagsversorgung am Grill. Programmgestaltung und Einladung s. Plakat, Wir bitten wie immer zu unserem Gemeindefest um **Kuchen- und Salatspenden**. Bitte tragen Sie sich bis kommenden Sonntag 10. Aug. in die Listen in der Vorhalle ein. (Die Mitglieder von DJK haben ebensolche Listen im Umlauf.)

- **Gig**(Gott ist gut)-**Festival Wallfahrtskirche Rosenthal** Fr – So 15.-17. August. Eingeladen sind jung und alt, um auch in schwierigen Zeiten den katholischen Glauben zu feiern durch Eucharistische Anbetung, Heilige Messe, Konzerte, Ausstellungen, Film, Workshops, Zeugnisse, gute Lehre und ausgelassene Gemeinschaft. Familienfreundliches Festival mit Teilnahme auf Spendenbasis.
- Klosterfest & Kräutersonntag in **St. Marienstern** So 17. Aug.
- **Pilgertag zum Hl. Jahr** von Görlitz nach Königshain So 24. Aug. 10.00-17.00 Uhr unter Leitung von Pfr. Dr. Alfred Hoffmann (Plakat u. Infozettel; www.kursanmeldung@bistum-goerlitz.de)
- **Feierliche Profess von Frater Christoph Seemann OCist** am Fr 22. Aug. 15.00 Uhr in der Stiftskirche des Neuzeller Zisterzienserpriorats (Einladung s. Aushang)
- „Folge mir nach!“ sorb. **PASSION 2025** (mit Simultanübersetzung) in Crostwitz Fr-So 5.-7. Sept. + Sa/So 13./14. Sept. (s. Plakat)
- „Pilger der Hoffnung werden“ **Bistumswallfahrt nach Neuzelle** So 7. Sept. (ein Bus für unsere Pfarrei ist wieder angefragt)

Öffnungszeiten Pfarrbüro: Montag 08.30 - 11.00 Uhr • Dienstag 08.30 - 11.30 Uhr • Mittwoch geschlossen
• Donnerstag 15.00 - 17.30 Uhr • Freitag 08.30 - 10.30 Uhr

LITURGISCHER WOCHENPLAN 02.08. – 17.08.2025

SAMSTAG der 17. Woche im Jahreskreis
02.08.2025

08.00 Flor Heilige Messe
09.30 Mag Malteserstift St. Adalbert
11.00 P.Mro Trauung von Edith Mroß u. Christoph Mechela
16.00 Flor Heilige Beichte

SONNTAG **18. SONNTAG IM JAHRESKREIS**
03.08.2025 **Kollekte für die Priesterausbildung**

06.00 Naw **sorbisch**, für unsere Pfarrgemeinde
08.30 Flor Malteserstift St. Adalbert
08.30 Naw **sorbisch**, + Ehemann u. Vater Georg Krahl u. ++ Geschw./ ++ Eltern Maria u. Michael Brückner, + Bruder Paul u. + Schwägerin Ursula/ ++ Eltern Maria u. Georg Scholze aus Kotten/ + Schwester Agnes Michauk
10.00 Mag Bernsdorf:
10.00 Flor ++ Eltern Gertrud u. Johannes Graf u. ++ d. Fam. Graf u. Tscherner/ ++ Renate u. Paul Woelke/ ++ Eltern Georg u. Gertrud Schimann, Leb. u. ++ d. Fam. Domaschke u. Schimann/ + Ehemann u. Vater Bernhard Reißk u. ++ Eltern Agnes u. Michael Mark, leb. u. ++ Angeh.
18.00 P.Joh + Prälat Heinz Morawietz

MONTAG **Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars**
04.08.2025

19.00 Flor Heilige Messe

DIENSTAG der 18. Woche im Jahreskreis
05.08.2025

07.30 Mag Malteserstift St. Adalbert
08.00 Flor Seniorenmesse

MITTWOCH **FEST DER VERKLÄRUNG DES HERRN**

06.08.2025

09.00 Naw **sorbisch**,
19.00 Chr Heilige Messe um Priester- und Ordensberufungen/ leb. u. ++ Beter des Lebendigen Rosenkranzes/ ++ Alfred u. Lenchen Wocko u. ++ Georg u. Ursula Kochta

DONNERSTAG der 18. Woche im Jahreskreis

07.08.2025

07.30 Chr Malteserstift St. Adalbert
08.00 Flor Heilige Messe

FREITAG **Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer**

08.08.2025

07.00 Flor Heilige Messe
08.30 Naw Heilige Beichte
09.00 Naw **sorbisch**, + Ehemann Georg Wowtscherk z. 4. Jgd. u. ++ d. Fam. Mietsch u. Brückner / ++ Eltern Maria u. Nikolaus Graf u. ++ Maria, Georg u. Paul/ + Hanna Kreuz und leb. u. ++ Angehörige

SAMSTAG **FEST HL. TERESIA BENEDICTA VOM KREUZ (Edith Stein)**

09.08.2025

08.00 Mag Heilige Messe
09.30 Chr Malteserstift St. Adalbert
16.00 Chr Heilige Beichte

18.00 Bernsdorf: keine Vorabendmesse

SONNTAG **19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

10.08.2025

06.00 Naw **sorbisch**,
07.00 Mag für unsere Pfarrgemeinde
08.30 Chr Malteserstift St. Adalbert
08.30 Naw **sorbisch, mit Segnung der Schulanfänger**, + Benno Korch z. Jgd., + Sohn Thomas/ ++ Eltern Agnes u. Georg Saring u. ++ Angeh./ + Maria Wach und leb. u. ++ Angehörige
mit Segnung der Schulanfänger, leb. u. ++ Mitglieder der Rosenkranzbruderschaft/ + Ehemann u. Vater Johann Lippitsch, + Enkel David u. ++ Angeh./ ++ Gertrud und Johannes Poscher/ ++ Eltern Just u. Pollack, leb. u. ++ Angeh.
14.00 Flor Bernsdorf: Heilige Messe zum Beginn des Gemeindefestes, für alle leb. u. ++ Bernsdorfer Gemeindeglieder, Priester, Mitarbeiter und Wohltäter + Elisabeth Werner, leb. u. ++ Angeh./ ++ Eltern Manfred und Agnes Maywald und leb. u. ++ Angeh./ + Vater Willi Michauk zum 1. Jgd., leb. u. ++ Angeh.

MONTAG **Hl. Klara von Assisi, Jungfrau, Ordensgründerin**

11.08.2025

19.00 Flor Heilige Messe

DIENSTAG der 19. Woche im Jahreskreis

12.08.2025

07.30 Mag Malteserstift St. Adalbert
08.00 Flor Seniorenmesse + Ehefrau Birgitta Kliemank, leb. u. ++ Angeh.
16.00 Chr Kinder- und Schülermesse

MITTWOCH der 19. Woche im Jahreskreis

13.08.2025

19.00 Flor Heilige Messe